A BIZOTTSÁG (EU) 2021/704 FELHATALMAZÁSON ALAPULÓ RENDELETE

(2021. február 26.)

az Amerikai Egyesült Államokból származó egyes termékek behozatalára vonatkozó kiegészítő vámokról szóló (EU) 2018/196 európai parlamenti és tanácsi rendelet módosításáról

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel az Amerikai Egyesült Államokból származó egyes termékek behozatalára vonatkozó kiegészítő vámokról szóló, 2018. február 7-i (EU) 2018/196 európai parlamenti és tanácsi rendeletre ([1]) és különösen annak 3. cikke (3) bekezdésére,

mivel:

(1) Miután az Egyesült Államok a folyamatos dömping- és támogatás-ellentételezésről szóló törvényt (Continued Dumping and Subsidy Offset Act, a továbbiakban: CDSOA) nem hozta összhangba a Kereskedelmi Világszervezet (a továbbiakban: WTO) megállapodásaiból eredő kötelezettségeivel, az (EU) 2018/196 rendelet 4,3 %-os kiegészítő értékvámot vetett ki az Amerikai Egyesült Államokból származó egyes termékek behozatalára. A WTO engedélyével összhangban, amely szerint az Egyesült Államokkal szemben felfüggeszthető a vámkedvezmények alkalmazása, a Bizottságnak a CDSOA révén az adott időszakban az Unióval szemben alkalmazott hatálytalanítás vagy gyengítés mértékének megfelelően évente ki kell igazítania a felfüggesztés mértékét. 2020-ban a felfüggesztés szintjét a Bizottság 0,012 %-os kiegészítő értékvámra igazította ki, és az (EU) 2018/196 rendeletet ([2]) ennek megfelelően módosította.

(2) A legutóbbi olyan év CDSOA-kifizetései, amelyekkel kapcsolatban adatok állnak rendelkezésre, a 2020. pénzügyi év (2019. október 1 – 2020. szeptember 30.) során beszedett dömpingellenes és kiegyenlítő vámok felosztásából származnak. Az Egyesült Államok Vámügyi és Határvédelmi Hivatala által közzétett adatok alapján az Unióval szembeni hatálytalanítás vagy gyengítés számított mértéke 236 314,72 USD.

(3) Az előnyök hatálytalanításának vagy gyengítésének mértéke, és következésképpen a felfüggesztés mértéke emelkedett. Ugyanakkor a felfüggesztés mértékét nem lehet a 3. cikk (1) bekezdésének c) pontja szerint az (EU) 2018/196 rendelet I. mellékletében foglalt terméklista kiegészítésével vagy eltávolításával a hatálytalanítás vagy gyengítés mértékéhez igazítani, mivel az (EU) 2018/196 rendelet II. mellékletében foglalt listán szereplő összes termék már hozzáadásra került az I. melléklethez. Következésképpen – az említett rendelet 3. cikke (1) bekezdése e) pontjának megfelelően – a Bizottságnak változatlanul kell hagynia az I. mellékletben szereplő terméklistát, és módosítania kell a kiegészítő vám mértékét a felfüggesztés mértékének a hatálytalanítás vagy gyengítés mértékéhez való igazítása céljából. Az I. mellékletben felsorolt négy terméket ezért a listán kell hagyni, és a rájuk vonatkozó kiegészítő behozatali vám mértékét 0,1 %-ra kell módosítani.

(4) Az I. mellékletben felsorolt termékeknek az Amerikai Egyesült Államokból történő behozatalára kivetett 0,1 %-os kiegészítő értékvám egy évre vonatkozó hatása nem lépi túl a 236 314,72 USD kereskedelmi értéket.

([1]) HL L 44., 2018.2.16., 1. o.

([2]) A Bizottság (EU) 2020/578 felhatalmazáson alapuló rendelete (2020. február 21.) az Amerikai Egyesült Államokból származó egyes termékek behozatalára vonatkozó kiegészítő vámokról szóló (EU) 2018/196 európai parlamenti és tanácsi rendelet módosításáról (HL L 133., 2020.4.28., 1. o.).

(5) Annak biztosítása érdekében, hogy a kiegészítő behozatali vám módosított mértékének alkalmazása haladéktalanul megkezdődhessen, e rendeletnek a kihirdetése napján hatályba kell lépnie.

(6) Az (EU) 2018/196 rendeletet ennek megfelelően módosítani kell,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

Az (EU) 2018/196 rendelet 2. cikkének helyébe a következő szöveg lép:

„*2. cikk*

A 952/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet (*) alapján alkalmazandó vámtételen felül 0,1 %-os értékvámot kell alkalmazni az Egyesült Államokból származó, e rendelet I. mellékletében felsorolt termékekre vonatkozóan.

(*) Az Európai Parlament és a Tanács 952/2013/EU rendelete (2013. október 9.) az Uniós Vámkódex létrehozásáról (HL L 269., 2013.10.10., 1. o.).”

2. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetésének napján lép hatályba.

Ezt a rendeletet 2021. május 1-jétől kell alkalmazni.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2021. február 26-án.

a Bizottság részéről
az elnök
Ursula VON DER LEYEN

MELLÉKLET

„

I. MELLÉKLET

A kiegészítő behozatali vám hatálya alá tartozó termékeket nyolcjegyű KN-kódjuk azonosítja. Az e kódok alá besorolt termékek megnevezése a 2658/87/EGK tanácsi rendelet I. mellékletében található.

0710 40 00

Ex90 03 19 00 »Keret és szerelék nem nemesfémből«

8705 10 00

62046231”